S 30/A • S 40/A • S 40/TA



PIZZA ROLLING MACHINE





Зип Общепит vsezip.ru +7(812)987-08-81



PIZZA ROLLING MACHINE

CONTENTS

1 GENERAL INFORMATION

Purpose of the manual	4
Manufacturer and machine identification	4
Machine descriptions	5
Technical specifications	5
Overall dimensions	6
Safety devices	6
Safety information	7
Residual risks	7

2 INSTALLATION INFORMATION

Packaging and unpacking	8
Installation area	8
Electrical connections	8

3 USE AND CLEANING INFORMATION

Control descriptions	9
Machine use	
Pedal control	9
Recommendations for use	10
End of the day cleaning	10
Roller blade cleaning	10
Extended periods of disuse	

4 TROUBLESHOOTING. RECYCLING

Introduction	11
Problems, causes, solutions	11
Disposal and recycling	11

ATTACHMENTS

Spare parts catalogue Wiring diagram

Зип Общепит GENERAL / vsezipinFormation +7(812)987-08-81

Purpose of the manual

This manual was written by the Manufacturer and is an integral part of machine equipment. During design and construction the Manufacturer has carefully considered possible hazards and personal risks that may result from interaction with the machine. In addition to observing the specific laws in force, the manufacturer has adopted all "exemplary construction technique principles". The purpose of this information is to advise the users to adopt extreme caution to avoid risks. However, discretion is invaluable. Safety is also in the hands of all the operators who interact with the machine. Keep this manual in a suitable place, always within reach for consultation. The following symbols are included to better stress some passages:

DANGER – WARNING: indicates hazards that may cause serious damages; attention is required.

INFORMATION: indicates particularly important technical information.

The following is enclosed with this manual:

- Warranty certificate describing the Manufacturer's warranty conditions.
- Documents that prove conformity with effective health and safety laws.

Contact the Authorised dealer for any service request, information or spare parts order.

Machine and manufacturer identification

Manufacturer Identification	Model	((6	Conformity markings
Serial number	Serial No	Manufacture	ed	Machine model
	v	~	w	Year of manufacture
Technical specifications	IIz	IPX3	kg	
	·		/	

Зип Общепит GENERAL vsezip.ruINFORMATION

987-08-81

Machine descriptions

Mod.S 30/A – S 40/A:

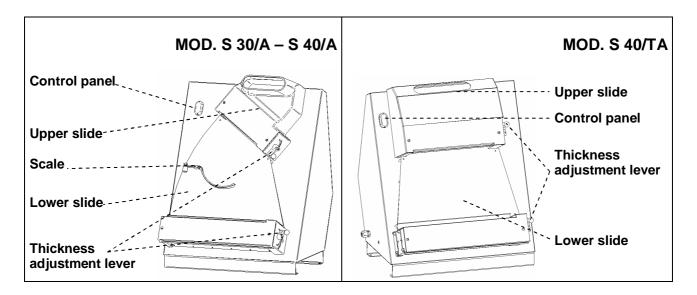
The machine is ideal for rolling pizza dough into a round pie. The range is made up of 2 different models: **S 30/A** (maximum pizza diameter 300mm) **S 40/A** (maximum pizza diameter 400mm)

The machine structure is made of easy to clean stainless steel. It is equipped with safety devices in accordance with European Directives.

Mod. S 40/TA:

The machine is ideal for rolling pizza dough for pan baking. The range is made up of 1 model: **S 40/TA** (maximum pizza width 400mm)

The machine structure is made of easy to clean stainless steel. It is equipped with safety devices in accordance with European Directives.



Technical specifications

Descriptions	Unit of measure	S 30/A	S 40/A	S 40/TA
Power supply	V Hz Ph		230V 50Hz 1Ph	
Power	kW (HP)	0.37 (0.5)	0.37 (0.5)	0.37 (0.5)
Lower roller width	mm	320	420	420
Net weight	Kg	36	44	43
Packaged weight	Kg	46	54	53
Noise level		Less than 70 dB (A)		
Installation		Counter		
Protection level		IPX3		
Electrical shock protection		Class I		
Conformity			3/68/EEC – 98/37/EEC 9/109/EEC – 2002/72/E	

Зип Общепит GENERAL

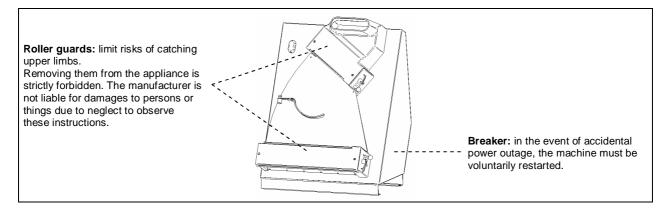
vsezip.ruINFORMATION

Overall dimensions

+7(812)987-08-81

mm	Α	В	С	
S 30/A	800	650	690	B A
S 40/A	800	650	690	c J
S 40/TA	800	650	690	
mm	Α	В	C	
S 30/A S 40/A	490 590	510 510	640 760	
mm.	Α	В	C	
S 40/TA	590	510	700	

Safety devices



Зип Общепит GENERAL vsezip.ruINFORMATION

Safety information

• Careful consultation of this manual before installation and use is essential. Continual observance of the indications found in the manual guarantee personal and machine safety.

47(812)987-08-81

- Never tamper with safety devices for any reason.
- Strict observance of the work safety regulations issued by the responsible organisations in each country is strongly recommended.
- The manufacturer is not liable for damages to persons or things due to the neglect of safety regulations.
- Correct machine placement, illumination and cleanliness are important conditions for personal safety.
- Do not expose the machine to the elements.
- Machine connections and start-up must only be performed by specialised technicians.
- Make sure that the system specifications of the room where the machine is installed correspond to the information printed on the plate.
- Make sure the machine is connected to a grounding system.
- The work area around the machine must always be kept clean and dry.
- Use the garments foreseen by work safety regulations.
- This machine must only be used for its specific purpose; any other use is considered improper and therefore hazardous.
- Check the suitability and weight of products to be processed; do not overload the machine.
- Introducing objects, tools, hands or other things within hazardous parts is forbidden.
- Keep the machine away from children.
- Disconnect the power cord from the electrical socket when the machine is not in use.
- In the event of malfunctions and/or problems, do not attempt to repair the machine. Contact the authorised dealer.
- Use original spare parts.
- Before cleaning the machine, disconnect the power supply by unplugging the machine.
- Do not clean with high-pressure jets of water.

Residual risks

In accordance with point 1.7.3 "Residual risk warnings" in Machine Directive 89/392 and further amendments, please note that the safety guards, constructed in accordance with said Directive, do not completely eliminate burning risks to upper limbs.

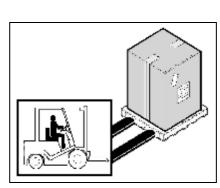
Зип Общенит INSTALLATION 2 vsezipinformation 2

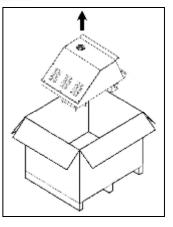
+7(812)987-08-81

Packing and unpacking

The machine is packaged in cardboard with polyester foam inserts to guarantee full integrity during transport.

- Handle the packaging according to the instructions.
- Open the packaging and check the integrity of all components. Keep packaging for future moves.
- Lift the machine as indicated and place it in the installation area.





Installation area

The arranged area must be suitably illuminated and an electrical socket must be available. The resting surface must be sufficiently ample, even and dry. The machine must be installed in rooms with non-explosive environments. In any case, installation must also be performed in consideration of the work safety laws in force.

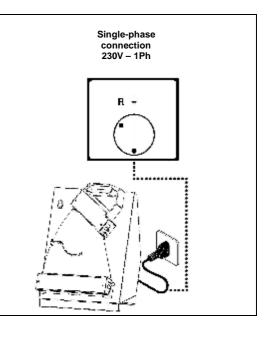
Room conditions table

Descriptions	Values
Working temperature	0÷35 °C (32÷95 °F)
Storage temperature	-15 to +65 °C (from –6.8 to +149 °F)
Relative humidity	Maximum 80% with 20 °C room temperature
Relative Hurnicity	Maximum 50% with room temperature between 20÷60 °C
Dustiness	Less than 0.03 g/m ³

Electrical connections

DANGER – WARNING: Electrical connections to the supply mains must be performed by specialised personnel.

Verify the efficiency of the grounding system in the building. Make sure that line voltage **(V)** and frequency **(Hz)** correspond to those of the machine (See the identification plate and wiring diagram). The machine is equipped with an electrical cord that connects to a multi-polar plug. The plug is to be connected to a wall switch equipped with a circuit breaker.



Зип Общенит USE AND CLEANING З VSEZIPINFORMATION

+7(812)987-08-81

Control descriptions

Start button "I"
Press the button to start the machine.
Stop button "0"

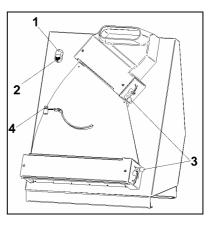
Press the button to stop the machine.

3) Roller adjustment lever

Rotate the lever down to increase thickness. Rotate the lever up to reduce thickness

4) Scale counter-weight knob (mod. S 30/A-S 40/A only)

Unscrew the knob and adjust the counter-weight according to the size and weight of the piece of dough. Screw-in the knob when the counter-weight is in the required position.



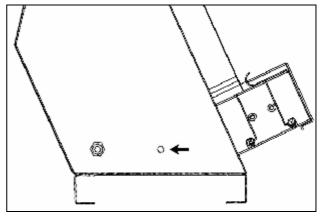
Machine use

- Use the specific levers to adjust thickness on both roller units. The upper rollers must be adjusted to a fairly wide opening while the lower rollers must have an opening as wide as the required thickness (run a few tests to correctly perform this operation).
- Adjust the position of the scale counter-weight according to the size and weight of the dough to be rolled, mod. S 30/A S 40/A only (run a few tests to correctly perform this operation).
- Make sure the roller blades are in the correct position and that their springs are well-tensioned.
- Start the machine by pressing the start button "1".
- Flatten the piece of dough and liberally cover it with flour to assist the passage through the rollers.
- When finished, stop the machine by pressing the stop button "0".

INFORMATION: For use with very irregular-shaped pieces of dough, remove the scale (mod. S 30/A – S 40/A only) and manually rotate the piece as it passes between the two pairs of rollers.

Pedal control

- With the machine off, insert the pedal control plug in the socket on the side of the appliance.
- Press the start "I" button to power the pedal.
- Start the machine by pressing down on the pedal control. Release the pedal to stop the machine. The machine will restart eash time the pedal is pressed down.
- When finished, turn off the pedal control by pressing the stop button "0".



DANGER – WARNING: To prevent the appliance from accidentally restarting, always turn off the pedal after use by pressing the stop button "0". Only remove the pedal plug from the socket after pressing the stop button.

Зип Общенит USE AND CLEANING INFORMATION 3

Recommendations for use 🐨 /

 $\mathbf{e} + \mathbf{f} / (\mathbf{8} | \mathbf{Z}) \mathbf{98} / \mathbf{-08} \mathbf{8}$

Always use the machine with a wide opening between the upper rollers to prevent excessively straining the transmission components. Furthermore, flatten and liberally cover the piece of dough with flour before placing it in the machine to assist passage throught the rollers.

DANGER – WARNING: The safety guards included in the packaging must be securely fastened to the machine before use. The manufacturer is not liable for damages to things or persons due to neglect to observe these instructions.

End of the day cleaning

- Remove the plug from the electrical socket at the end of the day.
- Accurately clean using neutral products.
- Clean external machine parts with a damp sponge.
- Do not use metallic pads and abrasive detergents.

Roller blade cleaning

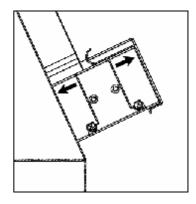
• Unhook the springs on the lower rollers by pushing them outwards.

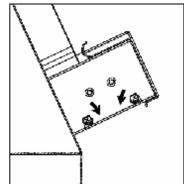
- Rotate the pins inwards and clean the roller blades with a damp cloth.
- To return the roller blades to their initially position, follow the above directions in reverse order.

INFORMATION: Before each work cycle make sure the roller blades are correctly fastened.

Extended periods of disuse

For extended periods of disuse, turn off the main wall switch, clean the machine and cover it with a cloth to protect if from dust.





TROUBLE SHOOTING, **4**

+7(812)987-08-81

Introduction

In the event of breakdown or malfunctioning, turn off the wall fuse and contact your Dealer's service centre. Avoid dismantling internal machine parts.

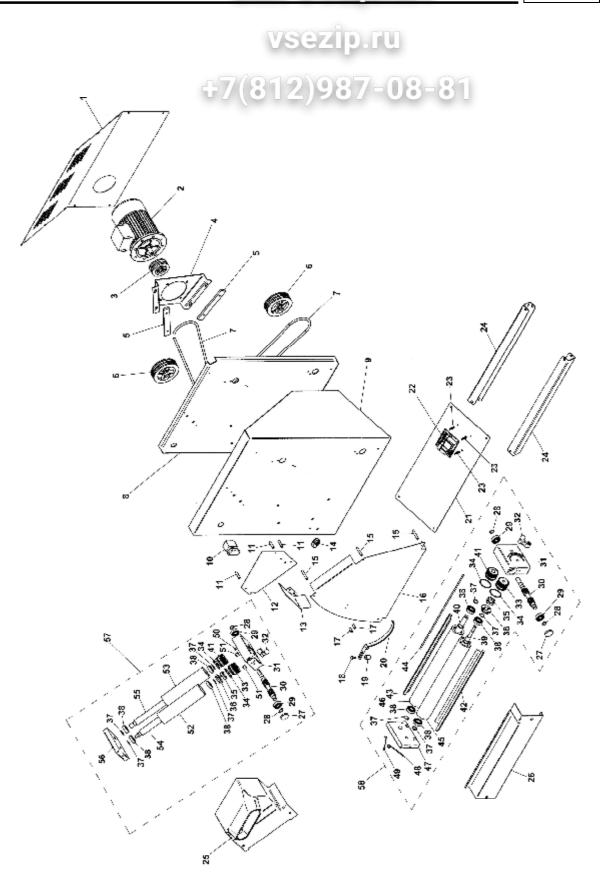
The manufacturer is not liable for any machine tampering!

Problems, causes, solutions

Problem	Cause	Solution
	Main switch off	Turn on main switch to "I"
The machine does not start	No voltage on the power supply	Contact your dealer's service centre
	Safety fuse burnt out	Contact your dealer's service centre

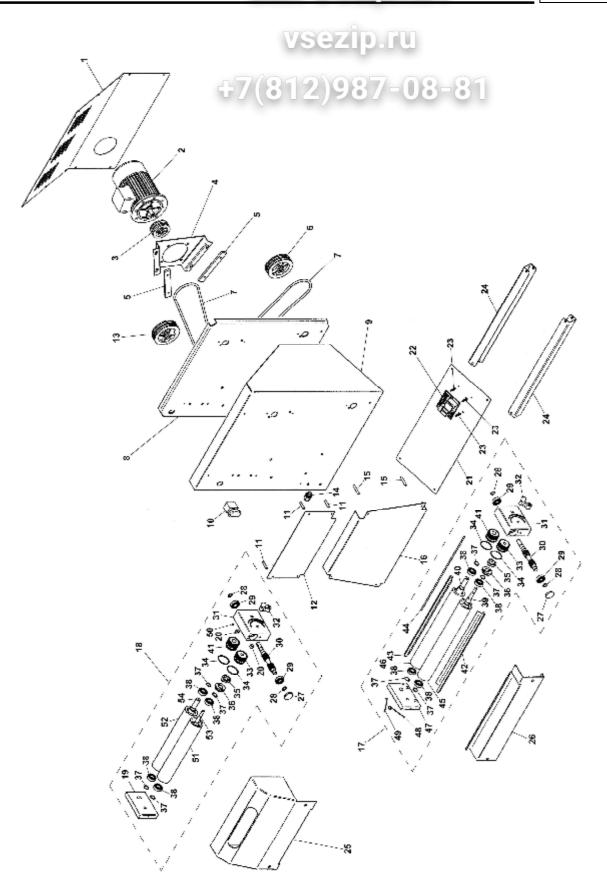
Disposal and recycling

The machine was designed and constructed to work for an average of 10.000 hours. When finished using the machine, follow national laws for disposal and recycling. Please contact the environmental authorities or authorised organisations.



S30-40

Rif No	Codice Code	Caratteristiche Characteristics		rizione Iption
	SL2457	S30	Copertura	Covering
	SL2458	S40	Copertura	Covering
2	SL1470 SL2432	230V/1Ph/50Hz		Motor Pulley
	SL2452 SL2369		Puleggia 812,987=0 Siaffa	Pulley Bracket
	SL2884		Guida	Guide
	SL2433		Puleggia	Pulley
	SL2956	ø8x1000	Cinghia	Belt
	SL2462	S30 S40	Telaio Telaio	Frame
8 9	SL2463 SL2459	S30	Carcassa	Frame Housing
	SL2460	S40	Carcassa	Housing
	SL0891		Pulsante	Push button
	SL2476	ø8x35 M4	Distanziale	Spacer
	SL2362 SL2363	S30 S40	Scivolo Scivolo	Chute Chute
	SL2363 SL2916	540	Staffa	Bracket
	SL1052	PG11	Pressacavo	Cable clamp
15	SL2953	ø8x50 M4	Distanziale	Spacer
	SL2369	S30	Scivolo	Chute
	SL2370	S40	Scivolo	Chute
	SL3019 SL0343	ø8x20 M4 M5	Distanziale Pomello	Spacer Knob
	SL0343 SL2465		Contrappeso	Counterweight
	SL2360	S30	Bilancino	Balance
20	SL2361	S40	Bilancino	Balance
	SL2371	S30	Fondo	Bottom
	SL2372 SL2990	S40 230V/1Ph/50-60Hz	Fondo Scheda elettronica	Bottom Electronic card
22	SL2990 SL3020	2300/120/0002	Distanziale	Spacer
	SL2358	S30	Staffa	Bracket
24	SL2915	S40	Staffa	Bracket
	SL2959	S30	Protezione	Protection
25	SL2960	S40	Protezione	Protection
	SL2455 SL2456	S30 S40	Protezione Protezione	Protection Protection
20	SL2466	540	Тарро	Тар
	SL2471	ø15	Seeger	Seeger
	SL2472	6202 2RS	Cuscinetto	Bearing
30	SL2425		Vite senza fine	Endless screw
31 32	SL2375 SA1260		Supporto Leva	Support Lever
	SA1200 SL2427	Eccentric	Ingranaggio	Gear
	SL2883	Looonino	Anello	Ring
	SL2430	Male	Giunto	Joint
	SL2429	Female	Giunto	Joint
	SL0017 SL2473	ø17	Seeger	Seeger
	SL2473 SL2436	6003 2RS Eccentric S30	Cuscinetto Albero	Bearing Shaft
	SL2438	Eccentric S40	Albero	Shaft
	SL2435	Cylindrical S30	Albero	Shaft
	SL2437	Cylindrical S40	Albero	Shaft
	SL2426	Cylindrical	Ingranaggio	Gear
42 42	SA1265 SA1270	Eccentric S30 Eccentric S40	Raschiatore Raschiatore	Scraper Scraper
	SA1270 SA1275	Cylindrical S30	Raschiatore	Scraper
	SA1280	Cylindrical S40	Raschiatore	Scraper
44	SL2467	S30	Asta	Rod
	SL2468	S40	Asta	Rod
	SL2444 SL2446	Eccentric S30 Eccentric S40	Rullo	Roller
	SL2446 SL2443	Cylindrical S30	Rullo Rullo	Roller Roller
	SL2445	Cylindrical S40	Rullo	Roller
	SL2376		Supporto	Support
	SL2384	Eccentric	Molla	Spring
	SL2385	Cylindrical	Molla	Spring
50 51	SL3035 SL3096		Tappo Tappo	Tap Tap
	SL2448	Eccentric S30	Rullo	Roller
		Eccentric S40	Rullo	Roller
<u> 7</u>	SL2450		Rullo	Roller
53	SL2447	Cylindrical S30		
53 53	SL2447 SL2449	Cylindrical S40	Rullo	Roller
53 53 54	SL2447 SL2449 SL2440	Cylindrical S40 Eccentric S30	Rullo Albero	Shaft
53 53 54 54	SL2447 SL2449 SL2440 SL2442	Cylindrical S40 Eccentric S30 Eccentric S40	Rullo Albero Albero	Shaft Shaft
53 53 54 54 54 55	SL2447 SL2449 SL2440 SL2442 SL2439	Cylindrical S40 Eccentric S30 Eccentric S40 Cylindrical S30	Rullo Albero	Shaft Shaft Shaft
53 53 54 54 55 55 55	SL2447 SL2449 SL2440 SL2442	Cylindrical S40 Eccentric S30 Eccentric S40	Rullo Albero Albero Albero	Shaft Shaft
53 53 54 54 55 55 56 57	SL2447 SL2449 SL2440 SL2442 SL2439 SL2441 SL2422 SA1285	Cylindrical S40 Eccentric S30 Eccentric S40 Cylindrical S30 Cylindrical S40 Upper S30	Rullo Albero Albero Albero Albero Supporto Gruppo rulli	Shaft Shaft Shaft Shaft Support Assembly rollers
53 53 54 55 55 55 56 57 57	SL2447 SL2449 SL2440 SL2442 SL2439 SL2441 SL2422 SA1285 SA1290	Cylindrical S40 Eccentric S30 Eccentric S40 Cylindrical S30 Cylindrical S40 Upper S30 Upper S40	Rullo Albero Albero Albero Supporto Gruppo rulli Gruppo rulli	Shaft Shaft Shaft Shaft Support Assembly rollers Assembly rollers
53 53 54 55 55 55 56 57 57 58	SL2447 SL2449 SL2440 SL2442 SL2439 SL2441 SL2422 SA1285	Cylindrical S40 Eccentric S30 Eccentric S40 Cylindrical S30 Cylindrical S40 Upper S30	Rullo Albero Albero Albero Albero Supporto Gruppo rulli	Shaft Shaft Shaft Shaft Support Assembly rollers



S 40/TA

Rif No	Codice Code	Caratteristiche Characteristics	VSe7	Descrizione Description
1	SL2925		Copertura	Covering
2	SL1470	230V/1Ph/50Hz	Motore	Motor
3	SL2432		Puleggia	Pulley
4	SL2369		Staffa	
5	SL2884		Guida	Guide
6	SL2433		Puleggia	Pulley
7	SL2956	ø8x1000		Belt
	SL2956	Ø8X1000	Cinghia Telaio	Frame
8				
9	SL2461		Carcassa	Housing
10	SL0891	0.05.144	Pulsante	Push button
11	SL2476	ø8x35 M4	Distanziale	Spacer
12	SL2359		Scivolo	Chute
13	SL2434		Puleggia	Pulley
14	SL1052	PG11	Pressacavo	Cable clamp
15	SL2953	ø8x50 M4	Distanziale	Spacer
16	SL2369	(FI32)	Scivolo	Chute
16	SL2370	(FI42)	Scivolo	Chute
17	SA1305	Lower	Gruppo rulli	Assembly rollers
18	SA1310	Upper	Gruppo rulli	Assembly rollers
19	SL2422		Supporto	Support
20	SL3096		Тарро	Тар
21	SL2372		Fondo	Bottom
22	SL2990	230V/1Ph/50-60Hz	Scheda elettronica	Electronic card
23	SL3020		Distanziale	Spacer
23	SL2915		Staffa	Bracket
25	SL2913		Protezione	Protection
26	SL2456		Protezione	Protection
27	SL2466		Тарро	
28	SL2471	ø15	Seeger	Seeger
29	SL2472	6202 2RS	Cuscinetto	Bearing
30	SL2425		Vite senza fine	Endless screw
31	SL2375		Supporto	Support
32	SA1260		Leva	Lever
33	SL2427	Eccentric	Ingranaggio	Gear
34	SL2883		Anello	Ring
35	SL2430	Male	Giunto	Joint
36	SL2429	Female	Giunto	Joint
37	SL0017	ø17	Seeger	Seeger
38	SL2473	6003 2RS	Cuscinetto	Bearing
39	SL2438	Eccentric	Albero	Shaft
40	SL2437	Cylindrical	Albero	Shaft
41	SL2426	Cylindrical	Ingranaggio	Gear
42	SA1270	Eccentric	Raschiatore	Scraper
43	SA1280	Cylindrical	Raschiatore	Scraper
44	SL2468		Asta	Rod
45	SL2400	Eccentric	Rullo	Roller
45	SL2445	Cylindrical	Rullo	Roller
40	SL2376	Symunical		
		Econtric	Supporto	Support
48	SL2384	Eccentric Outline drive of	Molla	Spring
49	SL2385	Cylindrical	Molla	Spring
50	SL3035		Тарро	Тар
51	SL2444	Eccentric	Rullo	Roller
52	SL2443	Cylindrical	Rullo	Roller
53	SL2436	Eccentric	Albero	Shaft
54	SL2435	Cylindrical	Albero	Shaft
	of production			

